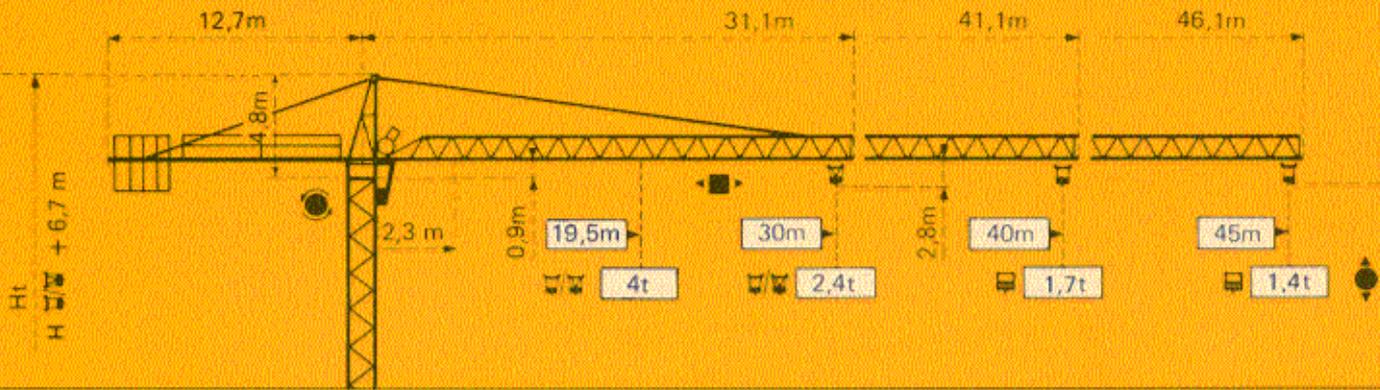


**TOPKIT E10/14C** CITY CRANE

**POTAIN** 

Cotes Abmessungen Dimensions Dimensiones Dimensioni

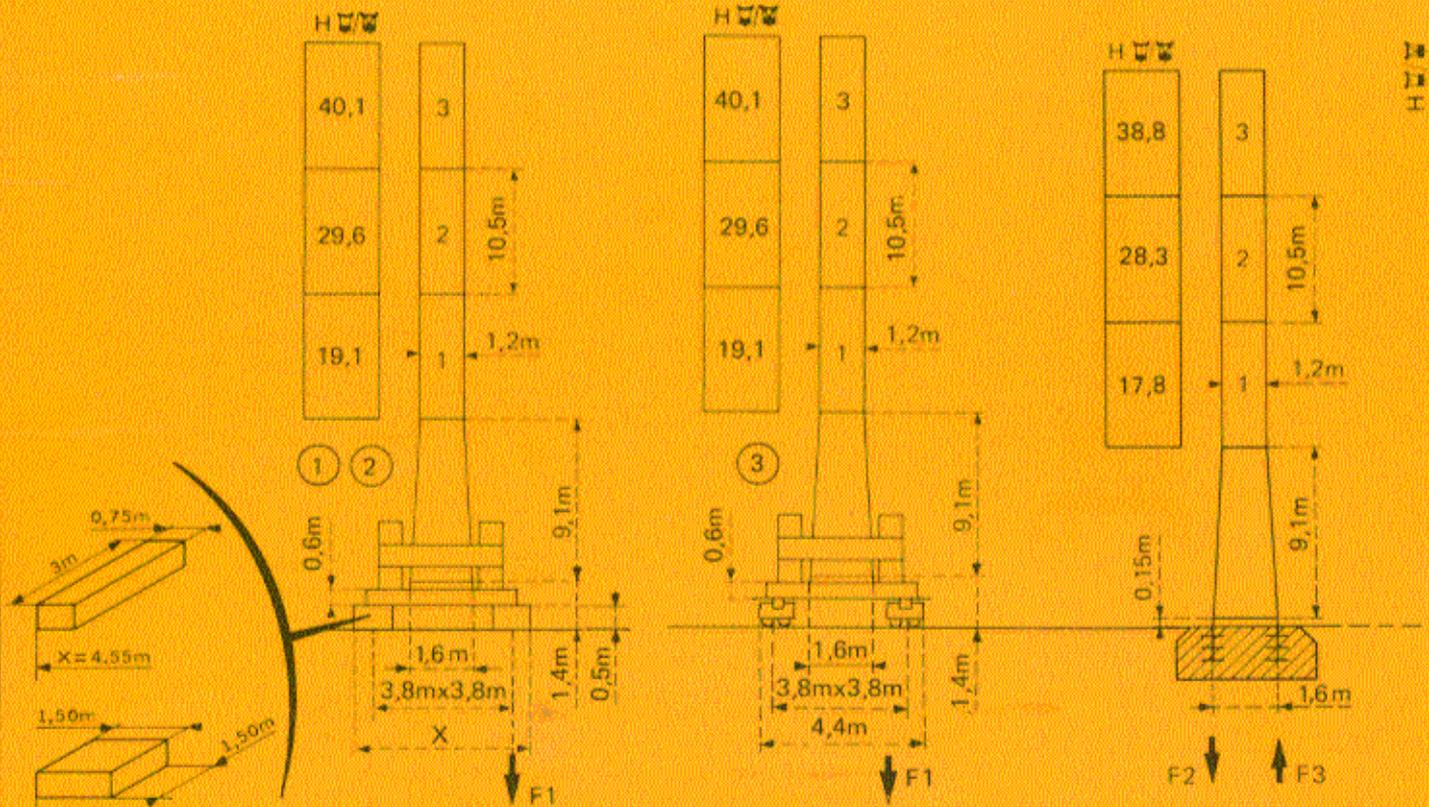


Mât/Mast/Mástil/Torre  
 □ 1,2m x 1,2m

ZCm 259

PAm 259

$H_{\text{max}} = H_{\text{tot}} + 0,7\text{ m}$



F = Réactions Eckdrücke Reactions Reacciones Reazioni

F1	● 42t	■ 54t
	24t	

F1	● 44t	■ 55t
	25t	

F2	● 56t	■ 70t
F3	● 37t	■ 53t
	21t	

- En service
- Hors service

- In Betrieb
- Ausser Betrieb

- In service
- Out of service

- En servicio
- Fuera de servicio

- In servizio
- Fuori servizio

A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.

Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

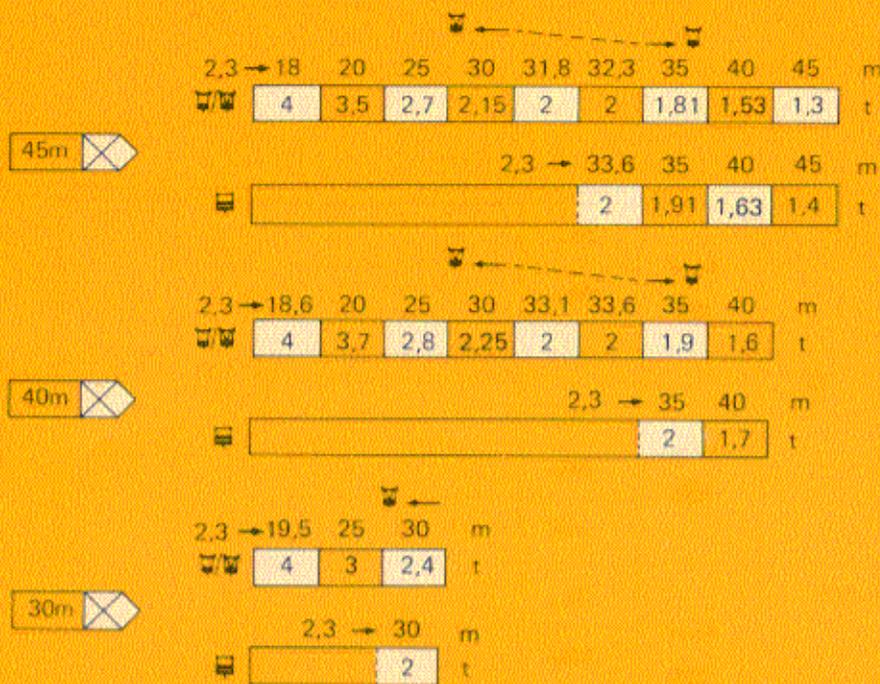
Without load and ballast with longest jib and maximum height.

Sin carga, sin lastre con flecha y altura máximas.

A vuoto senza zavorra e con braccio massimo e altezza massima.

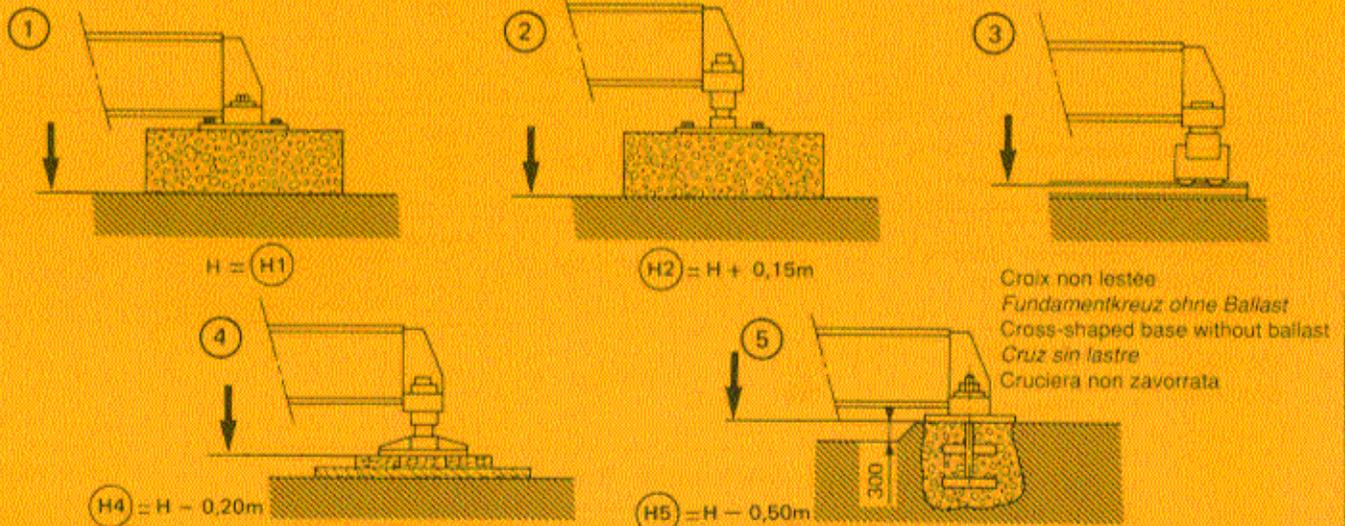
**Courbes de charges    Lastkurven    Load diagrams**  
**Curvas de cargas    Curve di carico**

 Flèche Ausleger Jib Flecha Braccio



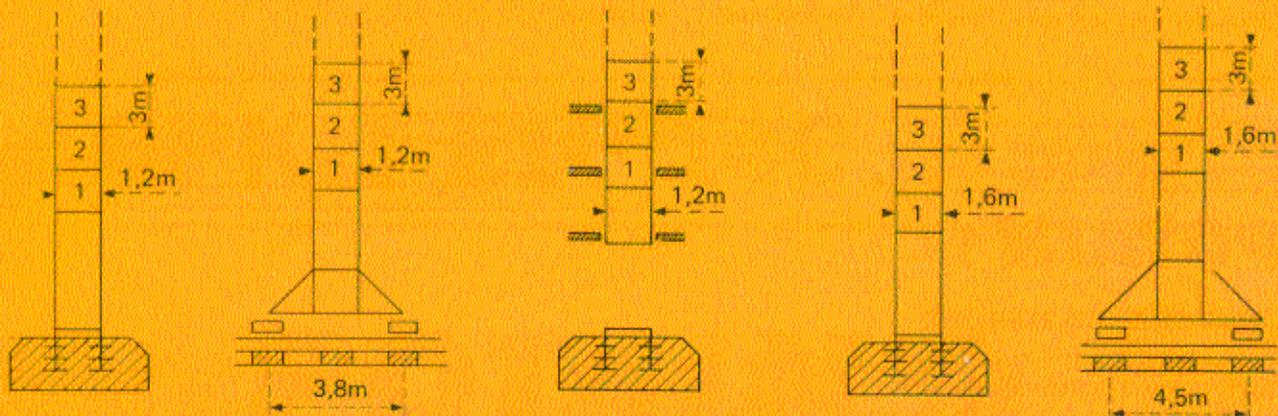
-  Chariot standard 2/4 brins. (En cas d'utilisation  déduire 0,1 t aux charges .)
-  Chariot optionnel 2 brins uniquement.
-  Standardlaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von  ist 0,1 t der Lasten von  abzuziehen.)
-  Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.
-  Standard trolley 2/4 fall. (When using  subtract 0,1 t from the loads .)
-  Optional trolley 2 fall only.
-  Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilización  quitar 0,1 t de las cargas .)
-  Carro opcional en 2 ramales solamente.
-  Carrellino standard tiro in 2x4. (Usando tiro in 4x togliere 0,1 t ai valori di carico.)
-  Carrellino in opzione solo con tiro in 2x.

**Liaisons au sol    Bodenverbindungen    Ground connections**  
**Anclajes al suelo    Collegamenti al suolo**



\* Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us  
 Consultarnos - Consultateci

**Autres implantations    Aufstellmöglichkeiten    Mounting possibilities**  
**Otras implantaciones    Atri installazioni**



				m/min	t		ch-PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	25 PC 10 			8	2	364 m > 364 m	25	18,4
				45	2			
				90	1			
				4	4			
				22,5	4			
				45	2			
	33 PC 10 			11	2	360 m > 360 m	33	24
				60	2			
				120	1			
				5,5	4			
				30	4			
				60	2			
Distribution - <i>Katzfahren</i> - Trolleying Distribución - Distribuzione		4 D3 V3	15 30 58				4	3
Orientation - <i>Schwenken</i> - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 55	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm				8	5,9
Translation <i>Kranfahren</i> Travelling Traslación Traslazione		RT 224	25				2 x 4	2 x 2,9
Réseau - <i>Netzstrom</i> - Mains supply - Red - <i>Reta elettrica</i>							380V - 50 HZ	
Puissance électrique nécessaire - <i>Anschlusswert</i> - Necessary electric power <i>Potencia eléctrica necesaria</i> - <i>Potenza elettrica necessaria</i>							25 PC 10 : 35 KVA 33 PC 10 : 45 KVA	
Groupe électrogène - <i>Stromaggregat</i> - Generator set <i>Grupo electrogeno</i> - <i>Gruppo elettrogeno</i>							.	

\* Nous consulter - *Auf anfrage* - Consult us - *Consultarnos* - Consultateci

Conforme à la directive CEE 84/534 sur le niveau acoustique - *Gemäss EWG-Richtlinie 84/534 über Schall-Leistungspegel*  
 In compliance with the EEC 84/534 Instruction on noise level - *Conforme con la direttiva CEE 84/534 sobre el nivel acustico*  
 Conforme colla direttiva CEE 85/534 sul livello acustico

NF E52081-82

**POTAIN** 

GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

18, Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex  
 Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00

POTAIN GmbH    Deutschland    Tel : 06.105.704.0  
 POTAIN U.K.    Great Britain    Tel : 0895.44.52.61  
 Simma POTAIN    Italia    Tel : 02.97.96.71  
 POTAIN Portugal    Portugal    Tel : 02.968.08.89

**TOPKIT E10/14C** CITY CRANE    Réf. 1987.31.KSR 4

Modificazioni riservate - Änderungen vorbehalten - Subject to modification - Modificaciones reservadas - Modifiche riservate

Printed in France

Réalisation SODIPE